

# ENGLISH SECTION

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans  
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited  
PUBLISHER.

COL. HUGUES J. DE LA VERGNE  
PRESIDENT AND EDITOR.

B. BEGUE, JR.  
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De  
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the  
Postoffice at New Orleans, La., under Act of  
March 3, 1873.

SUBSCRIPTION RATES.

|  |        |
|--|--------|
| DAILY EDITION.                                       |        |
| In the United States—                                | \$7.50 |
| One year.....  | 37.50  |
| Six months.....                                      | 37.50  |
| Three months.....                                    | 19.50  |
| One month.....                                       | 6.50   |
| One week.....  | 1.50   |
| For Foreign Countries—                               | 81.15  |
| One year.....  | 40.00  |
| Six months.....                                      | 20.00  |
| Three months.....                                    | 10.00  |
| One month.....                                       | 3.00   |
| Weekly Edition                                       |        |
| In the United States—                                | 35.00  |
| One year.....  | 180.00 |
| Six months.....                                      | 90.00  |
| Three months.....                                    | 45.00  |
| One month.....                                       | 15.00  |
| For Foreign Countries—                               | 81.15  |
| One year.....  | 40.00  |
| Six months.....                                      | 20.00  |
| Three months.....                                    | 10.00  |
| Subscriptions are invariably payable in ad<br>vance. |        |

Rural Short Courses Are Well  
Attended.

A total attendance of 3,100 was had at farmers' short courses conducted by the Extension Division of L. S. U. at 17 rural points during the month of December. The territory covered is comprised of the parishes of Acadia, Avoyelles, East Baton Rouge, Grant, Natchitoches and Winn. From one to five sessions were held at each place. The attendance in most cases was composed largely of farmers; at some points it included students of agricultural and high schools.

From three to five speakers, including in each case the local demonstration agent or agricultural teacher, took part in each program. Diversified farming and the raising of live stock were the main topics discussed; the object being to help carry on the campaign being waged by all the extension forces against the return to the one-crop system of farming.

Similar short courses have been arranged for in twenty or more other parishes. They are held on requests from local sources, and arrangements are made through the demonstration agents.—L. S. U. Press Bulletin.

## American Fern Society.

The annual meeting of the American Fern Society, of which Mr. W. O. Hart, of this city, is a member, will be held in New York City on January 29, at the Brooklyn Botanical Garden, a most appropriate place therefore, and while owing to other engagements Mr. Hart will not be able to attend the meeting, he will get copies of the proceedings thereof and present same to the commissioners of City Park and Audubon Park, to whom they will doubtless prove of value.

## COMMERCIAL.

### Spot Cotton.

|                  |       |
|------------------|-------|
| New Orleans..... | 17.14 |
| Galveston.....   | 17.75 |
| Mobile.....      | 17.45 |
| Louisville.....  | 17.25 |
| Montgomery.....  | 17.50 |
| Memphis.....     | 17.75 |

## FINANCIAL.

### Bonds.

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Street Railroads.....               | 17.14 |
| American & Traction Co. ....        | 17.75 |
| Birmingham & Lake E. Ry. ....       | 17.45 |
| N. Y. City R. R. Co. Gen. Inv. .... | 10.00 |
| N. Y. City R. R. Co. Inv. ....      | 8.00  |
| State and City.....                 | 17.25 |
| City Inv. ....                      | 17.25 |
| Public Improvement Inv. ....        | 9.00  |
| Public Improvement Inv. W. ....     | 9.00  |

## Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 858.

## SUCCESSION NOTICE.

Succession of Miss Maggie or Marguerite A. Tessier.  
CIVIL DISTRICT COURT FOR THE PARISH OF NEW ORLEANS, U. S. DISTRICT COURT, NO. 18-293.  
Walter Louis G. Tessier, his petitioned the Civil District Court for letters of attorney to administer the estate of the late Miss Maggie or Marguerite A. Tessier, deceased.  
Notice is hereby given to all whom it may concern to show cause within ten days why no power of sale judgment should not be granted.  
In order of the Court,  
THOMAS CONNELL, Clerk  
F. J. TEISSIER, Attorney.

## TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

## REAL ESTATE TRANSFERS.

James B. Humphreys to John E. Gorham, portion, Napoleon, Robertson, Berlin and Ferrel, \$3000.—Beck.  
Joseph A. Blythe to John J. Crumpecker, 3 lots, Pierre, E. Third, Buchanan and Maumus, \$37.50.—Private.  
Horace Brownell to Union Homestead Assn., 2 lots, Elmira, Pacific, Eliza and Evelina, \$700.—Gurley.  
Purchaser to Miss Katherine Hennossey, same property, \$700.—Gurley.  
Matthew C. A. Riedlinger to Mrs. C. B. Riedlinger, 2 lots, Monroe, Leonidas, Apple and Belfast, \$1500.—Loonis.  
Hecker Bros. Co., Ltd., to Joseph Macaluso, 2 lots, Pritchard, Eng, Eagle and Gen. Ogden, \$850.—Deibel.  
Same to Joseph T. Sullivan, portion, same square, \$1900.—Deibel.

Diana Realty Co., Ltd., to Mr. and Mrs. Charles Nettles, 4 lots, Hamilton Lauret Grove, Belfast and Apricot, \$300.—Wenck.

Vincenzo Peri to Adam H. Cooper, lot, Feliciana, Montegut, Villere and Urquhart, \$2040.—Laurenschlaeger.

Mrs. Pauline Bathbone Lalande, (widow) and, to Mrs. John B. Lalande, portion, Esplanade, Kerlerec, St. Claude and Marais, \$3000.—Bell.

Same to J. Achille Landry, portion, same square, \$2575.—Bell.

Same to Anthony J. Rossi, portion, same square, \$885.—Bell.

Edward E. Clay to Henry L. C. Leidinger, 3 1/4 lots, Duplessis, Gato, Foy and Madison, \$240.—Tichenor.

Same to John Ledger, 2 lots, same square, \$160.—Ti-henor.

Kent S. Hewett to Hibernia Bank and Trust Co. as Trustee, 2 portions fronting on Morrison Rd., in Sections 25 and 36, Ts 11 S. R. 12 E. East of River, \$2187.95.—Kammer.

Firmin Chauzier to Same, lot, Division D'freling Hayne Blvd in Sec. 37, Ts 11 S. R. 11 East, East of River, \$1590.—Kummer.

New Louisiana Jockey Club to Business Men's Racing Assn., lease of property in Third Dist. known as the Fair Grounds for 4 years and 2 months ending Feb. 28, 1919, at \$20,000 per annum.—Private.

Quaker Realty Co., Ltd., to Joseph J. Heintz, lot, St. Roch, Miro, Music and Tonit, \$350.—Fernandez.

James M. Durney to The Ernest A. Carrere Co., Ltd., lot, St. Roch, Washington, Law, Music and Dorgenois, \$200.—Ory.

## DEPORTATIONS ET ESCLAVAGES.

### Suite de la 1ère page.

fonctionnement de la commission de ravitaillement, ils vont sans ménagement utiliser les vivres et la main-d'œuvre belges pour réparer et soutenir leurs propres forces.

Les alliés n'ont pas l'intention de changer de politique, ni d'abandonner ce moment la population opiniâtre de la Belgique, et ils s'engagent solennellement, pour leur part, à continuer comme ils l'ont toujours fait, à ne pas chercher à tirer avantage du fonctionnement de la commission de ravitaillement, exclusivement neutre.

En prenant cet engagement, ils considèrent de leur devoir de faire un pressant appel au monde civilisé, non aux eux-mêmes, mais pour les populations invincibles qui ne peuvent se protéger elles-mêmes.

En Belgique, comme dans le nord de la France et dans tous les territoires occupés par les empires centraux, de hommes et des femmes souffrent, malgré l'aide que les puissances alliées leur ont donnée, quelque conséquence que puisse avoir cette attitude pour elles-mêmes. Ils souffrent dans l'esclavage du fait d'un occupant barbare qui n'arrete aucunement considération de droit ou d'humanité, aucun promesse, aucun engagement.

Les alliés doivent dénoncer ces faits à l'opinion publique du monde entier et appeler à la conscience universelle.

L'Agence Stefani reproduit le texte de la déclaration officielle publiée simultanément à Paris, Louvres et Pétrarod et fait suivre cette publication de la note suivante:

Le gouvernement italien, bien qu'il ne soit pas intervenu dans les affaires concernant les siennes, a donné aux Belges, à déclarer s'associer entièrement à la manifestation susdite, convaincu qu'il est du bon-fond absolus des protestations qu'elle renferme et de l'horreur des violations perpétrées par l'occupant en Belgique dans son opiniâtre et barbare mépris de tous les principes du droit de l'humanité.

## LETTRE D'UN PARISIEN

### Suite de la 1ère page.

riées, et la veille on a donné le premier bal de l'Opéra qui eut un immense succès. En revanche, l'apès-midi, le tribunal correctionnel avait condamné à de nombreux mois de prison et à de sévères amendes Naquets, Chouteau, Arcolas et quelques autres pour "affiliation à une société secrète, inaugurations à l'intérieur dans le but de troubler la paix publique, ou d'exciter à la haine et au mépris du gouvernement."

Le 25 décembre, 1870, se furent les Prussiens qui célébraient la réveillon en France, envahie, tandis que le pays vaincu, luttait encore avec l'héroïsme du désespoir. Notre génération se souvient de cette fête de Noël morne et triste où le thermomètre descendait à 15 degrés. L'avant-veille Trochu avait tenté une sortie malheureuse et le lendemain, après un conseil de guerre, tenu au fort d'Aubervilliers, il donnait sa démission. On avait vraiment bien le temps de songer à réveillonner, quand tout manquait; que la pain était rare, que le combustible faisait défaut que les boucheries ne vendait que du cheval.

En 1872 on ne songeait pas encore à réveillonner, le coup de massue avait été rude. Il y eut tout de même une fête de Noël, fête douloureuse si on peut dire, celle du premier Noël des Alsaciens-Lorrains dont Eugène Seigneret, l'historien de Strasbourg prit l'initiative et qui reconstruisit pour les pauvres petits exilés de la défaite, le sapin vert des Vosges tout illuminé de petites bougies avec des cadeaux imprévus. Cette inauguration eut lieu dans l'ancien alcazar du faubourg Poissonnière, aujourd'hui démolie et où Thérèse chanta si longtemps avec succès.

Les années se passent et le 25 décembre 1881, on prépare déjà l'exposition de 1889, pour le centenaire de la Révolution. Comme nous avons eu en 1833, l'arrivée de l'Obélisque, dont tout Paris s'était engagé, nous cûmes le projet d'une tour de 300 mètres que l'ingénieur Eiffel publia le matin même de la Noël.

Les autres réveillons, c'est l'histoire d'hier qui nous amène à 1914. Noël sanglant où la France attendait anxieuse et ne réveillonna pas, 1915 fut moins lugubre et les "poilus" célébrèrent la Noël dans les tranchées, où de nombreuses messes furent dites par les aumôniers au milieu des fusillades et aux éclairs des obus.

JEAN BERNARD.

## PROMPT SOULAGEMENT POUR VOIX FATIGUÉE.

### LES NOUVELLES BOITES à 100 PROUVENT LEUR EFFICACITÉ.

Grandes ordinaires, 25c, 50c, \$1.  
Chez les Pharmaciens.

BROWN'S BRONCHIAL TROCHES  
JOHN T. BROWN & SON, Boston, Mass.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abbele & V. F.

## HÉMORRHOÏDES GUÉRIES EN 6 à 15 JOURS.

Les pharmaciens retournent le prix dû pour le PAZOFOLINTON manqué de guérir les hémorroïdes primitives, farouches, saignantes ou externes. Soulagement suit la première application. 50c.

## SI CELA VIENT DE

### THE EUREKA STONE

### C'EST DU BON.

Spécialité de Thés et de Cafés.

Téléphone, Venise, ou Terrebonne.

HARTWELL ROSSON, Propriétaire.

Van Hyatt.

## Il y a Pureté dans Chaque Goutte

Du Célèbre Cosmétique

## L'HUILE D'OLIVE

### "ITALIAN BEAUTY"

Pure et Parfaite

## IMPORTATION DIRECTE

Les cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des remplaçants de l'huile d'olive pure — mais l'huile d'olive n'aura jamais égal pour améliorer la peau.

## L'HUILE D'OLIVE ITALIAN BEAUTY

EN VENTE PARTOUT.

## ECHO DU VIEUX MONDE

### Suite de la 1ère page.

de la guerre prochaine, le roi Constantin figurait au premier rang; et qu'il a pris part aux combats et eux consulaires qui ont présidé le déchaînement de la guerre européenne.

Moscou. — La grande banque américaine "City-Bank," est autorisée à ouvrir des succursales à Moscou et à Pétrarod et à faire des opérations dans toute la Russie. A l'ouverture de chaque succursale en Russie, la banque américaine doit déposer au Trésor 50 millions de roubles en papiers d'état russe ou en titres garantis par l'état.

C'est la troisième banque américaine qui ouvre des succursales en Russie.

Quelque qui eut la tête.

Par suite de son effet tonique et laxative la LAXATIVE BROMO QUININE, peut être prise par qui que soit, sans provoquer soit nerf soit des bourdonnements à la tête. Il existe qu'un "Bromo Quinine." La signature de E. W. GROVE, sur la boîte.

Pour Faiblesse, et manque d'Appétit.

Le vieux remède modèle, fortifiant en général GROVES TASTELESS CHILI TONIC, (tonique sans goût, de Grove, pour la Frisson) chasse la malaria et rétablit le système. Un véritable tonique et un apéritif sûr. Pour adultes et enfants. 50c.

Pour Fièvres, et manque d'Appétit.

Le vieux remède modèle, fortifiant en général GROVES TASTELESS CHILI TONIC, (tonique sans goût, de Grove, pour la Frisson) chasse la malaria et rétablit le système.